Gouvernement du Québec

## **O.C. 1071-2005,** 9 November 2005

An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001)

Ville de Mont-Tremblant and Municipalité de Lac-Tremblant-Nord

WHEREAS Ville de Mont-Tremblant was constituted by Order in Council 1294-2000 dated 8 November 2000;

WHEREAS the territory of the town comprises the territories of the former municipalities of Mont-Tremblant and Lac-Tremblant-Nord, the former Ville de Saint-Jovite and the former Paroisse de Saint-Jovite;

WHEREAS, in accordance with the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14), a referendum poll was held on 20 June 2004 in the sector of the town corresponding to the territory of the former Municipalité de Lac-Tremblant-Nord on the possibility of reconstituting that municipality as a local municipality;

WHEREAS the answer given to the referendum question by the qualified voters was deemed to be affirmative within the meaning of section 43 of the Act;

WHEREAS, on 21 June 2004, the Minister of Municipal Affairs, Sports and Recreation, in accordance with section 78.1 of that Act, enacted by section 156 of chapter 29 of the Statutes of 2004 and amended by section 148 of chapter 28 of the Statutes of 2005, designated Michel Hamelin to participate, together with the administrators and employees of the town and with any persons elected in advance in the reconstituted municipality, in the establishment of the conditions most conducive to facilitating the transition between the successive municipal administrations;

WHEREAS Michel Hamelin reported to the Minister of Municipal Affairs and Regions on 12 July 2005;

WHEREAS, under Order in Council 845-2005 dated 14 September 2005 respecting the reconstitution of Municipalité de Lac-Tremblant-Nord, Municipalité de Lac-Tremblant-Nord will be reconstituted as of 1 January 2006;

WHEREAS, under section 129 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001), the Government may, by order, amend the charter of the central municipality;

WHEREAS it is expedient to amend Order in Council 845-2005 dated 14 September 2005 respecting the reconstitution of Municipalité de Lac-Tremblant-Nord to mention that the municipality is deemed to have obtained a recognition under the second paragraph of section 29.1 of the Charter of the French language (R.S.Q., c. C-11);

WHEREAS it is also expedient to amend Order in Council 845-2005 dated 14 September 2005 respecting the urban agglomeration of Mont-Tremblant to clarify the sharing of the assets of Ville de Mont-Tremblant;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions, as follows:

1. The territory of Ville de Mont-Tremblant is the territory described in the Schedule, the description being prepared by the Minister of Natural Resources and Wildlife on 4 April 2005.

2. Section 2 of Order in Council 1294-2000 dated 8 November 2000 respecting the amalgamation of Municipalité de Mont-Tremblant, Ville de Saint-Jovite, Municipalité de Lac-Tremblant-Nord and Paroisse de Saint-Jovite, is revoked.

3. The first paragraph of section 27 of the Order in Council is amended by replacing "within four years of the coming into force of this Order in Council" by "before 22 November 2009".

4. Schedule A to the Order is revoked.

5. Section 5 of the Act respecting the amalgamation of Municipalité de Mont-Tremblant, Ville de Saint-Jovite, Municipalité de Lac-Tremblant-Nord and Paroisse de Saint-Jovite (1999, c. 88) is repealed.

6. Order in Council 845-2005 dated 14 September 2005 respecting the reconstitution of Municipalité de Lac-Tremblant-Nord is amended by inserting the following after section 3:

**"3.1.** The municipality is deemed to have obtained a recognition under the second paragraph of section 29.1 of the Charter of the French language (R.S.Q., c. C-11).".

7. Order in Council 846-2005 dated 14 September 2005 respecting the urban agglomeration of Mont-Tremblant is amended by inserting the following after section 29:

**"29.1.** Any property not referred to in section 29 remains the property of the central municipality.

If the central municipality alienates the property, the proceeds of the alienation, or the part, if any, of the proceeds that exceeds the amount of the debt against the property, is to be apportioned among the related municipalities in proportion to their share in the financing of the expenditures that relate to the debt.".

8. This Order in Council comes into force on 1 January 2006.

ANDRÉ DICAIRE, *Clerk of the Conseil exécutif* 

## SCHEDULE

## OFFICIAL DESCRIPTION OF THE NEW TERRITORIAL BOUNDARIES OF VILLE DE MONT-TREMBLANT, IN MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES LAURENTIDES

The new territory of Ville de Mont-Tremblant following the de-amalgamation of Municipalité de Lac-Tremblant-Nord, in Municipalité régionale de comté des Laurentides, comprises in reference to the cadastres of the townships of Clyde, De Salaberry and Grandison, the lots or parts of lots and their present and future subdivisions, the blocks or parts of blocks and all the lots of the cadastre of Québec on the date of this description and their successor lots, the thoroughfares, hydrographic and topographic entities, built-up sites or parts thereof within the perimeter commencing at the apex of the northwest angle of the cadastre of the township of Grandison and that runs along the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast line of the said cadastre, that line crossing rivière du Diable that it meets; southerly, the broken dividing line between the cadastres of the townships of Grandison and De Salaberry and the cadastre of the township of Wolfe, that line crossing chemin Duplessis, rivière du Diable several times, rivière Le Boulé, lac Gauthier, Lac-Gauthier and Septième-Rang roads, the right-of-way of a railway (lot 602 of the cadastre of the township of De Salaberry), route 117 and chemin du Lac-Sauvage that it meets; generally westerly, part of the broken dividing line between the cadastres of the townships of De Salaberry and Arundel to the dividing line between lots 45 and 46 of the cadastre of the township of De Salaberry, that line crossing route 327 and rivière Rouge that it meets twice; in reference to that cadastre, northerly, the dividing line between the said lots, that line extending across rivière du Diable that it meets twice; easterly, the north line of lots 45 and 44, crossing rivière du Diable that it meets, to the west line of lot 89; northerly, the west line of the said lot, crossing rivière du Diable that it meets four times; westerly, the south

line of lots 149 to 156, that line passing, as the case may be, by the south side of the right-of-way of a public road shown on the original (route 323) and crossing rivière du Diable that it meets; northerly, the west line of lot 156; westerly, the south line of lots 168 back to 163; northerly, part of the dividing line between the cadastre of the township of De Salaberry and the cadastres of the townships of Amherst and Clyde to the apex of the southeast angle of lot 1 of range B of the cadastre of the township of Clyde, that line crossing rivière Rouge that it meets twice, route 117 and chemin des Hirondelles that it meets; in reference to the latter cadastre, westerly, the south line of lots 1 to 8 of range B, that line extending across an unnamed lake that it meets; northerly, the west line of lot 8 of the said range; westerly, part of the dividing line between ranges C and B to the dividing line between lots 10 and 11 of range C; northerly, the dividing line between the said lots in ranges C, D and E, that line extending across chemin du Lac-Mercier and the right-of-way of a railway (lot 52) that it meets; easterly, part of the dividing line between the cadastres of the townships of Clyde and Joly to the west line of lot 2 803 090 of the cadastre of Québec; lastly, northerly, successively, the west line of lots 2 803 090, 2 802 933 to 2 802 943, 2 802 945, 2 803 498, 2 802 890, 3 353 556, 2 803 649 then part of the west line of the cadastre of the township of Grandison to the point of commencement, that line crossing lac Tremblant that it meets.

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Office of the Surveyor-General of Québec Service des levés officiels et des limites administratives

Québec, 4 April 2005

Prepared by:

JEAN-PIERRE LACROIX, Land surveyor

7249

Gouvernement du Québec

## **O.C. 1072-2005,** 9 November 2005

An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001)

Urban agglomeration of Rivière-Rouge

WHEREAS Ville de Rivière-Rouge was constituted by Order in Council 1439-2002 dated 11 December 2002;